



Generali Pojišťovna a.s.  
Generální ředitelství  
Bělehradská 132  
120 84 Praha 2  
Česká republika

## DODATEK Č.18

### K POJISTNÉ SMLOUVĚ Č. 1504888890

**Generali Pojišťovna a.s.**, Bělehradská 132, 120 84 Praha 2, Česká republika, IČO: 61859869,  
zastoupená [redacted] upisovatelem oddělení péče o makléře  
a [redacted] upisovatelem oddělení péče o makléře,  
(dále jen "pojistitel")

Generali Pojišťovna a.s. je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2866

a

**Město Čáslav**, Žižkovo náměstí 1, 286 01 Čáslav, IČ:00236021,  
zastoupená Ing. Vladimírem Hamralem, starostou a Ing. Strnadem, místostarostou  
(dále jen „pojistník“)

Pojištěný:

1. **Město Čáslav**, Žižkovo náměstí 1, 286 01 Čáslav, IČ:00236021
2. **Dusíková divadlo Čáslav**, Masarykova 194, 286 01 Čáslav, IČ: 00066273
3. **Dům dětí a mládeže Čáslav**, Jeníkovská 222, 286 01 Čáslav
4. **Městská knihovna Čáslav**, Žižkovo nám. 1, 286 01 Čáslav, IČ: 00066281
5. **Základní umělecká škola J. L. Dusíka Čáslav**, Jeníkovská 222, 286 01 Čáslav, IČ: 70870012
6. **Městské muzeum Čáslav**, Husova 291, 286 01 Čáslav, IČ: 472867
7. **Domov důchodců Čáslav**, Nazaret 94 a 59, 286 01 Čáslav, IČ: 48677787
8. **Pečovatelská služba Čáslav**, Svatopluka Čecha 441, 286 01 Čáslav, IČ: 61926931
9. **Městská nemocnice Čáslav**, Jeníkovská 348, 286 01 Čáslav, IČ: 00873764
10. **Základní škola Čáslav**, Žižkovo nám. 182, 286 01 Čáslav, IČ: 49541030
11. **Základní škola Čáslav**, Masarykova 357, 286 01 Čáslav
12. **Školní jídelna při ZŠ Čáslav**, Masarykova 288, 286 01 Čáslav
13. **Školní jídelna při ZŠ Čáslav**, Žižkovo nám. 181, 286 01 Čáslav
14. **Mateřská škola Čáslav**, Bojovníků za svobodu 1547, 286 01 Čáslav
15. **Mateřská škola Čáslav**, Masarykova 224, 286 01 Čáslav
16. **Mateřská škola Čáslav**, Těsnohlídkova 1628, 286 01 Čáslav
17. **Mateřská škola Čáslav**, Jahodová 1454, 286 01 Čáslav
18. **Školní jídelna při MŠ Čáslav**, Masarykova 224, 286 01 Čáslav
19. **Školní jídelna při MŠ Čáslav**, Těsnohlídkova 1628, 286 01 Čáslav
20. **Školní jídelna při MŠ Čáslav**, Bojovníků za svobodu 1547, 286 01 Čáslav
21. **Školní jídelna při MŠ Čáslav**, Jahodová 1454, 286 01 Čáslav
22. **Druhé družstvo vlastníků bytů v Čáslavi**, Bojovníků za svobodu 1448, 286 01 Čáslav, IČ: 26182971
23. **Základní škola Sadová**, Sadová 1756, 286 01 Čáslav, IČ: 71176683
24. **Tenisový klub, Čáslav**, Šípková 1740, 286 01 Čáslav, IČ: 44702434

**uzavírají dodatek č.18 k pojistné smlouvě č. 1504888890**

Tímto dodatkem se znění pojistné smlouvy se mění takto:

## 1. ŽIVELNÍ POJIŠTĚNÍ

v rozsahu VPP-P-98, SU-P-01/99, VPP-VP-98, SU-VP-01/99, VPP-V-98, SU-V-01/99

**Místa pojištění:** dle přílohy č.1 a její specifikace a další místa související s činností pojištěného a jím zřízených organizací (pojištění pod číslem 1.-24.) v katastrálním území města Čáslav. Hudební nástroje ve vlastnictví Základní umělecké školy J.L. Dusíka jsou pojištěny též na předem plánovaných organizovaných akcích na území ČR (tyto akce budou předem nahlášeny makléřem pojistiteli).

### **Pojištěná rizika:**

- **požár:** požár, výbuch, úder blesku, náraz letadla, náraz vozidla, aerodynamický třesk, kouř
- **voda z vodovodního potrubí:** škody způsobené vodou z vodovodního potrubí, škody na potrubním systému způsobené lomem trubek, škody na přívodních a odpadních trubkách a topných tělesech vzniklé působením mrazu – limit plnění na jednu pojistnou událost činí 30.000.000,-Kč, limit plnění na škody v průběhu jednoho pojistného roku činí 50.000.000,-Kč
- **vichřice:** vichřice, krupobití

Limitované náklady v základním krytí:

Náklady na vyklizení místa pojištění (max. 200.000,-Kč)

Pád stromu nebo stožáru (max. 60.000.000,-Kč)

Lavina nebo její tlaková vlna (max. 60.000.000,-Kč)

Záplava, povodeň (max. 60.000.000,-Kč)

Sesuv, sesedání půdy, zemětřesení (max. 60.000.000,-Kč)

Zřícení skal a pád hornin (max. 60.000.000,-Kč)

Tíha sněhu (max. 60.000.000,-Kč)

### **1.7. Pojištění areálu Vodranty – šatny a sklad na tenisových kurtech – na novou hodnotu**

Souhrnná pojistná částka: 6 000.000,-Kč

Spoluúčast: 1.000,-Kč

**Roční pojistné: 1.165,-Kč**

### **1.8. Pojištění vybavení dětských hřišť, veřejného osvětlení, chodníků, zpevněných cest, opěrných zdí, manipulačních a ostatních ploch vč. tenisových kurtů, kanalizačních a vodovodních řadů, hydrantů ve vlastnictví pojištěného v katastrálním území města Čáslav – na 1.riziko**

Roční limit plnění pro tenisové kurty činí 150 000,-Kč

Souhrnná pojistná částka: 1.000.000,-Kč

Spoluúčast: 1.000,-Kč

**Roční pojistné: 4.500,-Kč**

**Za věci nemovité jsou považovány nemovitosti pojištěné bodem 1.1., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7. a 1.8.**

## 2. POJIŠTĚNÍ PRO PŘÍPAD ODCIZENÍ v rozsahu VPP-O-98 a SU-O-01/99

**Místa pojištění:** dle přílohy č.1 a její specifikace a další místa související s činností pojištěného a jím zřízených organizací v katastrálním území města Čáslav (pojištění pod číslem 1.-24.). Hudební nástroje ve vlastnictví Základní umělecké školy J.L. Dusíka jsou pojištěny též na předem plánovaných organizovaných akcích na území ČR (tyto akce budou předem nahlášeny makléřem pojistiteli).

### **Pojištěná rizika**

- krádež vloupáním, loupež, vandalismus v souvislosti s krádeží vloupáním nebo loupeží

### **2.1. Pojištění věcí movitých – na 1.riziko**

Souhrnná pojistná částka: 2.000.000,-Kč

Spoluúčast: 1.000,-Kč

**Roční pojistné: 16.000,-Kč**

### **2.2. Pojištění zásob – na 1.riziko**

Souhrnná pojistná částka: 250.000,-Kč

Spoluúčast: 1.000,-Kč

**Roční pojistné: 2.000,-Kč**

**2.3. Pojištění peněz, cenin a cenností v příručních pokladnách, schránkách a trezorech (dále jen „peníze“) – na 1.riziko**

Souhrnná pojistná částka: 50.000,-Kč

Spoluúčast: 1.000,-Kč

**Roční pojistné: 1.000,-Kč**

**2.4. Pojištění věcí nemovitých a rozestavěných staveb – na 1.riziko**

Souhrnná pojistná částka: 500.000,-Kč

Spoluúčast: 1.000,-Kč

**Roční pojistné: 10.500,-Kč**

### **3. POJIŠTĚNÍ VANDALISMU**

**Pojištěná rizika:**

- úmyslné poškození nebo zničení věcí movitých, nemovitých, zásob, peněz, stavebních součástí, rozestavěných staveb, hřiště, infocentrum, veřejné osvětlení a věci na volném prostranství, které nelze z důvodu hmotnosti, objemu nebo z provozních důvodů uložit uvnitř subjektu, které jsou ve vlastnictví pojištěného nebo které pojistník na základě smlouvy užívá. Úmyslným poškozením nebo zničením (tzv. vandalismem) se rozumí bezohledné, úmyslné a často bezdůvodné poškození nebo zničení pojištěných věcí. Všechny škody, vzniklé v důsledku vandalismu musí být šetřeny Policií ČR.
- Pojištění se nevztahuje na škody, které způsobí pojistník, pojištěný nebo jeho zástupce.
- Pojištění se rovněž nevztahuje na škody způsobené v důsledku „posprejování“, tj. poškození pojištěné věci barvou, kterou nelze odstranit bez poškození pojištěné věci.
- Pojištění se dále nevztahuje na škody způsobené rozbitím skleněných ploch (okna, výlohy, prosklené části dveří, skleněné stěny apod.).
- Škody nad 200 000,-Kč za rok jsou kryty pouze v případě zjištěného pachatele.

**Pro všechny pojištěné předměty – na 1.riziko**

Pojistná částka: 500.000,-Kč

Spoluúčast: 5.000,-Kč

Roční pojistné: 17.000,-Kč

**Celkové roční pojistné za pojištění vandalismu**

**17.000,-Kč**

### **5. POJIŠTĚNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA ŠKODY**

Počet obyvatel (údaj rozhodný pro výpočet pojistného): do 10 100 obyvatel.

**Pojištění obecné provozní odpovědnosti dle VPPO 95 a SPPO-2001-O, SPPO-2001-Š atd.**

V rámci obecné provozní odpovědnosti obce se pojištění vztahuje i na odpovědnost všech pojištěných z/ze:

- provozování sportovních a/nebo kulturních zařízení
- pořádání okresních soutěží a závodů včetně přípravy na ně,
- provozní činnosti subjektu, který byl zřízen obcí (pojištění pod číslem 1.-24., s výjimkou č. 9 Městská nemocnice Čáslav, č. 22 Druhé družstvo vlastníků bytů v Čáslavi a č. 24 Tenisový klub, Čáslav ) vč. odpovědnosti za škodu způsobenou vadným výrobkem.

Paušální pojistná částka: 10.000.000,-Kč

Spoluúčast: 1.000,-Kč

Základní pojistné: 15.631,-Kč

**Rozšíření rozsahu pojištění:**

- Odpovědnost městské policie (pojištěna je držba a služební použití bodných, sečných a střelných zbraní a služebního psa za předpokladu dodržení všech zákonných a úředních předpisů)  
Pojistné 3.126,- Kč  
Spoluúčast 1.000,- Kč

- Odpovědnost z držby obecních bytových domů  
Pojistná částka 5.000.000,-Kč  
Pojistné 7.816,-Kč  
Spoluúčast 1.000,-Kč
- Odpovědnost z držby nemovitostí pronajatých k podnikatelským účelům  
Pojistná částka 5.000.000,-Kč  
Pojistné 1.563,-Kč  
Spoluúčast 1.000,-Kč
- Odpovědnost školského zařízení nebo jiného zařízení určeného pro děti, mládež a občany i pro případ pořádání kulturních a/nebo sportovních akcí (ZŠ, MŠ, ŠJ, ZUŠ, Dům dětí apod.) +šatny žáků+škody na zdraví žáků dle SPPO-2001-Š  
Pojistné 3.126,-Kč  
Spoluúčast: 0,-Kč

**Pojištění provozní odpovědnosti dle zvláštních ujednání:**

**ODP E-05022/Město: Šatny zaměstnanců a návštěvníků**

Spoluúčast pro jízdní kola činí 2 000,- Kč.

Pojistná částka: 10 000,- Kč z toho 2 000,- Kč/cennosti 100 000,- Kč/1den  
Spoluúčast: 0,- Kč  
Pojistné: 3 908,- Kč

Připojištění dle ODP E-05022 platí i pro subjekty vedené pod č. 22 a č. 24.

**ODP E-05037:Náklady vynaložené zdravotní poj. ve prospěch zaměstnance**

Pojistná částka: 2.000.000,- Kč  
Spoluúčast: 10%, min.1.000,- Kč  
Pojistné: 2.346,- Kč  
Připojištění dle ODP E-05037 platí i pro subjekty vedené pod č. 22 a č. 24.

**ODP E-05053: Rozšíření salmonelózy**

Pojistná částka: 1.000.000,- Kč  
Spoluúčast: 1.000,- Kč  
Pojistné: 3 908,- Kč

Odchylně od čl. 8, odst. 1, písm. l) VPPO 95 se pojištění vztahuje rovněž na odpovědnost za škodu způsobenou jinému , byť i z nedbalosti, zavlečením nebo rozšířením nakažlivé choroby lidí, zvířat nebo rostlin v souvislosti s činností pojištěného, kromě přenosu HIV.

Připojištění dle ODP E-05053 platí i pro subjekt vedený pod č. 24.

**ODP E-05060/Město: Vzájemná / křížová odpovědnost za škodu**

Pojistná částka: 1.000.000,- Kč  
Spoluúčast: 1.000,- Kč  
Pojistné: 4 689,- Kč

Pojistné částky pro připojištění na základě zvláštních ujednání se sjednávají v rámci paušální pojistné částky jako její sublimit.

Připojištění dle ODP E-05060 platí i pro subjekty vedené pod č. 22 a č. 24.

**Pojištění provozní odpovědnosti subjektu vedeného pod č. 22 (IČ: 26182971) dle VPPO 95 a SPPO 98:**

Pojistná částka: 5.000.000,- Kč  
Spoluúčast: 1.000,- Kč  
Pojistné: 6.394,- Kč

**Pojištění provozní odpovědnosti subjektu vedeného pod č. 24 (IČ: 44702434) dle VPPO 95 SPPO 98 SO vč. ODP E-05001**

Pojistná částka: 5.000.000,- Kč      Spoluúčast: 1.000,- Kč      Pojistné: 7 816,- Kč

V rámci provozní odpovědnosti se pojištění vztahuje i na pořádání okresních soutěží a závodů, včetně přípravy na ně.

**Roční pojistné za pojištění odpovědnosti za škody 60.323,-Kč**

**REKAPITULACE POJIŠTĚNÍ A POJISTNÉHO**

<u>pojištěné riziko</u>	<u>roční pojistné</u>
živelní pojištění	599.794,-Kč
pojištění rizika odcizení	47.500,-Kč
pojištění vandalismu	17.000,-Kč
pojištění skla	16.000,-Kč
pojištění elektroniky	25.200,-Kč
pojištění odpovědnosti	60.323,-Kč
<b>CELKOVÉ ROČNÍ POJISTNÉ</b>	<b>765.817,-Kč</b>
<b>Sleva za tříletou smlouvu</b>	<b>38.291,-Kč</b>
<b>CELKOVÉ ROČNÍ POJISTNÉ PO SLEVĚ</b>	<b>727.526,-Kč</b>

**Počátek a doba trvání pojištění**

Tento dodatek vstupuje v platnost dne 23. 06. 2006.

**Splatnost pojistného**

Pojistné za roční období činí **727.526,-Kč** a bude placeno pololetně ve výši **363.763,-Kč** vždy k 30.4. a 30.10. každého roku. Platba bude prováděna na účet pojistitele.

Nedoplatek za období od 23.06.2006 do 30.10.2006 činí **7.237,-Kč** bude zaplacen na účet pojistitele.

Ostatní články a ujednání pojistné smlouvy, dodatku č. 1,2,3,4,5,6,7,8,9, 10, 11,12,13,14,15,16 a 17 zůstávají zachovány.

Tento dodatek má 5 stran a je vyhotoven ve dvou exemplářích, z nichž pojistitel a pojistník obdrží po jednom.

V Čáslavi, dne 22.6. 2006



Město Čáslav  
(pojistník)

V Praze, dne 22.6. 2006



Generali Pojišťovna a.s.  
(pojistitel)

## Příloha č. 1 k dodatku č. 18 pojistné smlouvy č. 150488890

Poř. Č.	Budovy a stavby	Adresa	Pojistná částka (Kč)	Pojistná hodnota
1.	Základní škola vč. jídelny, část ZŠ navazující na radnici vč. bytových a jiných prostor	Žižkovo nám. 181,182,183,197, Čáslav	215 400 000	nová hodnota
3.	Školní družina	Masarykova 330, Čáslav	38 000 000	nová hodnota
4.	Požární zbrojnice vč. garáží a ostatních staveb	Čáslav 196	35 546 000	nová hodnota
5.	Budova městské policie	Žižkovo nám. 229, Čáslav	6 245 000	nová hodnota
6.	Mateřské školky a jesle vč. staveb	Čáslav	38 000 000	nová hodnota
12.	Muzeum	Husova 291, Čáslav	18 000 000	nová hodnota
13.	Rodinný dům Rusalka	Čáslav	2 100 000	nová hodnota
14.	Domek ve Vodrantech	Čáslav čp. 901	1 200 000	nová hodnota
15.	Areál koupaliště	Čáslav	26 505 789	nová hodnota
16.	Domek na hřbitově - rodinný dům a kancelář hrobníka	Chotusická 439, Čáslav	2 200 000	nová hodnota
17.	Budovy - hřbitov (pítevná, márnice, sklady a ostatní budovy a stavby)	Čáslav	4 200 000	nová hodnota
25.	Domy s pečovatelskou službou	Čáslav	134 000 000	viz specifikace
31.	Dům	Pražská 270, Čáslav	850 000	časová hodnota
32.	Dům	Filipovská 574, Čáslav	750 000	obecná hodnota
33.	1/2 rodinného domu	Pražská 338, Čáslav	1 200 000	časová hodnota
34.	Okál - obytný dům	Čáslav 1316 a 1317	5 100 000	nová hodnota
36.	Bytové domy	Čáslav	1 078 000 000	viz specifikace
56.	Hospodářské budovy a kanceláře - komerční využití	Žaky u Čáslavi čp. 1,2,3,4	2 053 800	časová hodnota
57.	Budovy v zahradě - komerční prostory	Chrudimská 662, Čáslav	3 300 000	nová hodnota
58.	Sklad PHM - komerční prostory	Hejdoř, Čáslav	2 750 000	nová hodnota
59.	Kotelna - BTH Nové Město	Boj. za svobodu 1448, Čáslav	6 640 000	nová hodnota
60.	Areál nemocnice města	Čáslav	219 417 920	nová hodnota
61.	Budovy malých a velkých kabin v areálu Vodranty vč. přístaveb	Areál Vodranty Čáslav	9 300 000	nová hodnota
62.	Bytový dům	Čáslav čp. 440	132 000 000	nová hodnota
63.	Budova skladu - kombinovaná stavba, dřevěná	parc. 21, Čáslav	1 700 000	nová hodnota
64.	Administrativní budova	čp. 6, Čáslav	80 000 000	nová hodnota
66.	Budova s obchodem	Klimenta Čermáka 116, Čáslav	3 536 000	nová hodnota
68.	ZUŠ	Jeníkovská 222, Čáslav	50 232 000	nová hodnota
69.	Domov důchodců vč. přístaveb	Pražská 94 a 59, Čáslav	130 000 000	nová hodnota
70.	Lázně vč. kotelny	Na Bělíšti 184, Čáslav	88 000 000	nová hodnota
71.	Administrativní budova	Chrudimská 910, Čáslav	7 280 000	nová hodnota
72.	Administrativní budova	Hejdoř, Čáslav	5 616 000	nová hodnota
73.	ZŠ	Masarykova 357, Čáslav	83 600 000	nová hodnota
74.	Obytná budova vícepodlažní	Filipov u Čáslavi	6 300 000	nová hodnota
75.	Obytné budovy Na Skále (čísla parcel - dříve jako rozstavěné stavby)	Čáslav	75 000 000	nová hodnota
76.	Budova radnice	Čáslav čp. 1	25 000 000	nová hodnota
77.	Dusíkovo divadlo	Čáslav	91 000 000	nová hodnota
78.	Ovál atletické dráhy	Čáslav - Vodranty	16 000 000	nová hodnota
79.	Kino - budova cizí	Jeníkovská 138, Čáslav	24 000 000	nová hodnota
80.	Rekreační chata vč. přístaveb - cizí budova)	U Chabeřického mlýna, Zruč nad Sázavou	1 000 000	nová hodnota
81.	Areál ZŠ Sadová vč. technologického vybavení, PC sítě, box na popelnice, oplocení, zpevněných ploch, povrchu venkovního hřiště apod.)	Sadová 1756, Čáslav	205 810 000	nová hodnota
82.	Hřiště	Čáslav	0	nová hodnota
83.	Budova infocentra, zpevněné plochy, komunikace vč. přípojek	parc. 3584 a 2546, Čáslav	0	nová hodnota
84.	Budova hotelu Grand vč. st. součástí, příslušenství a staveb	J. Žižky z Trocnova 74, Čáslav	100 000 000	nová hodnota
85.	Šatny a sklad na tenisových kurtech	Areál Vodranty Čáslav	0	nová hodnota
86.	Předměty pojištění pod položkou č. 1.8. pojistné smlouvy	Čáslav	0	nová hodnota
Celkem za budovy v Kč			2 976 832 509	

## **Zvláštní ujednání – ODP E –05022 Šatny zaměstnanců, pacientů a jiných návštěvníků**

1/ Pojištění se odchylně od ustanovení čl. 8, odst. 3, písm. d) VPPO vztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu na věcech svých zaměstnanců, pacientů nebo jiných návštěvníků vzniklou poškozením, zničením, ztrátou nebo odcizením věcí, pokud se věci nacházeli v uzamčených skříňkách nebo v jiném prostoru (místnost apod.) a při odcizení došlo k překonání překážky. Jízdní kola musí být řádně uzamčena ve stojanu nebo na jiném k tomu určeném místě.

2/ Pojištěný je povinen případnou ztrátu nebo odcizení věcí uvedených v odst. 1 ihned po zjištění nahlásit příslušným policejním orgánům za účelem zahájení šetření. V případě nesplnění této povinnosti je pojistitel oprávněn plnění odmítnout.

3/ Pojistná částka činí v rámci celkové pojistné částky:

Kč 10 000,- pro jednu osobu při poškození, zničení, ztrátě nebo odcizení věcí, avšak  
Nejvýše

Kč 2 000,- pro peníze, šeky, cenné papíry, cennosti avšak maximálně

Kč 100 000,- na všechny pojistné události v rámci jednoho dne.



### **Zvláštní ujednání ODP E-05060 Vzájemná / křížová odpovědnost za škodu**

- 1) Odchylně od ustanovení čl. 8, odst. 2 VPPO 95 se pojištění rozšiřuje o vzájemnou odpovědnost mezi jednotlivými podnikatelskými subjekty působícími v rámci holdingu, koncernu, zřizovatelské listiny nebo jiné podobné formy podnikání.
- 2) Pojištění se však nevztahuje na odpovědnost za škodu bylo-li možné nárok na plnění při vzniku škody uspokojit z jiného pojistného vztahu.
- 3) Rozsah krytí a pojistná ochrana pro pojištěné na základě tohoto ujednání je dána rozsahem příslušné pojistné smlouvy.
- 4) Výše pojistné částka a spoluúčasti pojištěného na každé pojistné události pro toto zvláštní ujednání činí částku sjednanou v pojistné smlouvě.
- 5) Pojištění se vztahuje na vzájemnou odpovědnost mezi pojištěnými v rámci jedné pojistné smlouvy.

